



# Helsana

Exklusive Vorteile für Sie als Mutter  
Avantages exclusifs pour vous  
en tant que mère

---

Spitalzentrum Biel  
Centre hospitalier Bienne

## Pluspunkte für Sie als Mutter im Spitalzentrum Biel

---

Kundinnen, die halbprivat oder privat bei der Helsana-Gruppe versichert sind, profitieren im Spitalzentrum Biel in der Geburtsabteilung von exklusiven Vorteilen. Die Helsana-Gruppe hat mit dieser Klinik eine Partnerschaft abgeschlossen. Dank der langfristigen und hervorragenden Zusammenarbeit erhalten die gemeinsamen Kundinnen diverse Mehrleistungen.

Für die Geburt Ihres Kindes bieten wir Ihnen eine professionelle medizinische und pflegerische Versorgung sowie eine zeitgemässe, zuvorkommende Hotellerie.

### Von den folgenden Mehrleistungen können Sie profitieren:

- Geburtsvorbereitungskurs durch Akupunktur
- Eine Gratisparkkarte pro Tag während Ihres Spitalaufenthaltes
- Gemeinsame Mahlzeiten einmal täglich mit dem Partner auf der Station Mutter und Kind
- Eine Wickeltasche
- Bei Austritt ein Bon für einen Blumenstraus



Weitere Informationen zu Partnerkliniken erhalten Sie unter:

[www.helsana.ch/partnerkliniken](http://www.helsana.ch/partnerkliniken)

# Maternité du Centre hospitalier Bienne

## Un plus pour les mamans

---

Les clientes assurées en demi-privé ou en privé auprès du Groupe Helsana bénéficient d'avantages exclusifs à la maternité du Centre hospitalier Bienne. Le Groupe Helsana a conclu un partenariat avec cette clinique. Grâce à cette excellente coopération, les clientes communes aux deux institutions bénéficient de diverses prestations supplémentaires.

**Pour la naissance de votre enfant, nous vous proposons des soins médicaux et infirmiers dispensés de manière professionnelle, ainsi qu'un service hôtelier moderne et attentif.**

### **Vous pouvez bénéficier des prestations complémentaires suivantes:**

- Un cours de préparation à l'accouchement par l'acupuncture
- Une place de parc gratuite durant votre séjour à l'hôpital
- Des repas communs avec votre partenaire une fois par jour dans l'unité de soins mère-enfant
- Un sac à langer
- Lors de la sortie, un bon pour un bouquet de fleurs



Vous obtiendrez d'autres informations sur les cliniques partenaires sous:

**[www.helsana.ch/cliniques\\_partenaires](http://www.helsana.ch/cliniques_partenaires)**

**Spitalzentrum Biel AG**

Vogelsang 84  
Postfach  
2501 Biel  
Telefon +41 32 324 24 24  
[www.spital-biel.ch](http://www.spital-biel.ch)  
[direktion@szb-chb.ch](mailto:direktion@szb-chb.ch)

**Centre hospitalier Bienne SA**

Chante-Merle 84  
Case postale  
2501 Bienne  
Téléphone +41 32 324 24 24  
[www.hopital-bienne.ch](http://www.hopital-bienne.ch)  
[direktion@szb-chb.ch](mailto:direktion@szb-chb.ch)

**Helsana-Gruppe**

Postfach  
8081 Zürich  
Telefon +41 43 340 11 11  
Telefax +41 43 340 01 11  
[www.helsana.ch](http://www.helsana.ch)

**Groupe Helsana**

Case postale  
8081 Zurich  
Téléphone +41 43 340 11 11  
Fax +41 43 340 01 11  
[www.helsana.ch](http://www.helsana.ch)

Zur Helsana-Gruppe gehören Helsana Versicherungen, Helsana Zusatzversicherungen, Helsana Unfall, Avanex, Progrès und Sansan.

Le Groupe Helsana comprend Helsana Assurances, Helsana Assurances complémentaires, Helsana Accidents, Avanex, Progrès et Sansan.